

**Nepartinis lietuvių laikraštis**  
**Semanario Lithuano Independente**  
 PRENUMERATA: Brazilijoje ir visoje Pietų Amerikoje  
 metams 125000, Lietuvoje ir kitur 25000  
 Atskiras numerelis — 300 reisų  
 S. PAULO, Rua da Moó'ca, 309

LIETUVIŲ  
**AIDAS**  
 BRAZILIJOS  
 JORNAL LITHUANO ECHO.

**Nepartinis lietuvių laikraštis**  
**Semanario Lithuano Independente**  
 Redaguoja  
 A. DUTKUS  
 Redakcijos ir Administracijos adresas:  
 S. PAULO R. da Moó'ca, 309

8-ti metai |||| Brazilija — São Paulo, 1937 m. Rugšėjo—Setembro 11 diena |||| Nr. 37 (379)

# Italija gali nutraukti santykius su Sovietu Rusija

## Nepriklausomybės šventė

Rugšėjo 7 diena — Brazilijos nepriklausomybės šventė. Šioji diena šiemet buvo šventinama iškilmingai visoje Brazilijoje. Ypačingai Rio de Janeiro mieste nepriklausomybės šventė buvo labai iškilmingai apvaikščiujama. Šios šventės minėjime dalyvavo ir Lietuvos respublikos įgaliotas ministeris P. Amerikaitis. Aukštuolis.

## Atstatytas komisaras

"Tas" praneša, kad vykdomasis centralinis sovietų komitetas pašalina nuo pareigų lengvosios industrijos komisarą Ljubimovą ir jo vieton paskyrė Čestakovą.

## Luiz Carlos Prestes vėl teisme

Rugšėjo 8 d. Vyriausiasis tribunolas sprendė apeliacinę bylą Luiz Carlos Prestes ir kitų komunistų vadų. Teismo rūmai ir apylinkės gatvės buvo apstatytos policija ir kariuomene, kurie net su kulksvaidžiais dabojo tvarką. Vedant teismo salėn, policija norėjo iškrėsti Luiz Carlos Prestes, bet tas nesidavė. Įvyko konfliktas. Tribunolas savo sprendimą neišnešė, nes bylos svarstymas dar nepasibaigė.

— Sovietų spauda rašo, kad vėliavos revoliuciniai darbai pasmerkti mirtį ir kelias nuteista po 10 metų kalėjimą už "priešrevoliucinį" darbą.

## Nazių kongresas

Rugšėjo 7 dieną Nuremberge Vokietijoje prasidėjo hitlerininkų kongresas, kuriame dalyvauja visa Hitlerio galybė.

## Hitlerininkai rengia perversmą Amerikoje

Amerikos J. V. spauda rašo, kad vokiečių naciai Amerikoje turi apie 20,000 savo narių, kurie esą rengiasi padaryti perversmą Amerikoje ir užvaldyti šalį. Amerikiečių spauda pažymi, kad Amerikos J. V. yra apie 12 milijonų vokiečių kurie gali lengvai užvaldyti kraštą, jei Amerikos vyriausybė leis jiems organizuotis ir daryti kariškus manevrus.

— Levanevskis ir kiti jo draugai dar tebeišdomi, kurie skrisdami per šiaurės ašigalių Ameriką, žuvo. Bet jokių pėdsakų apie juos nesurasta.

## Lenkijos ministeris i Franciją

Lenkijos užsienio reikalų ministras Beckas išvyko į Paryžių ir turės pasitarimą su Francijos užsienio reikalų ministru Ivon Delbos. Laikraščiai pažymi, kad tarp Lenkijos ir Vokietijos santykiai nėra taip nuoširdūs. Tas pastebimas ypač jo kad vokiečiai prie Lenkijos sienos yra įtarsę savo kariškus apsaugos tvirtoves.

## Ar jau ruosiesi i L.K.B. meno sekcijos ŠEIMYNNINI VAKARA

vyksiantį rugšėjo mėn. 11 d. 8 val. vak. São Caetano Lazio salėje (Rua Rio Branco 45). Programoj linksma komedija su dainomis "Kaminkretys ir Malūnininkas". Gros dudu orkestras. Po programos šokiai su meilės paštu. Panelė gausi daugiausia meilės laiškų, gaus gražią dovaną. Vakarą pradžia 8 val. vak., pabaiga 4 val. ryto. TAD VISI I S. CAETANA!

Rengėjai.

## KARAS ISPANIJOJ IR KINIJOJ Argentinoj didelės riaušės

### Prasidėjo Viduržemio jūros konferencija

Europa pergyvena sunku momentą. Ispanijos karas paaštrino dar labiau Europos valstybių santykius ir veda ją prie naujų įvykių. Nuokandinti keli svetimų valstybių laivai Viduržemio jūroje atkreipė Europos didžiųjų valstybių rimtą dėmesį į tuos jūros plėšikų žygius. Spauda rašo, kad gali kilti atviras Viduržemio jūros karas. Mat nežinia kokios valstybės laivai, kuomet jie plaukia per Viduržemio jūrą, yra skandinami. Jau du rusų laivai buvo nuskandinti. Sovietų Rusija viešai apkaltino Italiją, kad jos laivai užsiima piratiškais veiksmais. Dėl šių kaltinimų užsigavo Italija, ir pareiškė, kad ji nutrauksianti diplomatinis santykius su Sovietais. Anglija ir Francija nutarė pasiųsti keliolika savo karo laivų kovai su jūrų plėšikais ir, be to, sušaukti Viduržemio jūros konferenciją, kad

ištirti ir aptarti šį reikalą. Konferencijon pakviestos Italija, Vokietija, S. Rusija ir kitos valstybės. Tačiau Italija su Vokietija atsisakė joje dalyvauti. Konferencija jau prasidėjo rugšėjo 10 dieną Nyon mieste. Sovietų spauda, jau konferencijos išvakarėse aštriu tonu puolė ne tik Italiją ir Vokietiją dėl jų kriminališkų žygių Viduržemio jūroje, bet kaltina taip pat Angliją ir Franciją, kad jos iki šiol jokių žygių nėra padariusios šiuo atžvilgiu. Be to, jos kaltinamos bendradaravime su fašistinėmis valstybėmis dar ir tuo, kad į konferenciją nekviečia liko Ispanijos vyriausybė. Ka nutars Viduržemio jūros konferencija, dar nežinia, bet greičiausia, kad konferencija nepripažins kaltomis Italijos ir Vokietijos.

### Uzpultieji ispanai ir kinai atkakliai ginasi

Ispanijos legalistai užpulti italų, atkakliai ginasi. Ispanijos šiaurėje, Asturijoje, užpuolikas sekasi kiek geriau ir tą provinciją jie baigia užimti. Pietuose ir rytuose vyriausybiniškai laikosi. Svarbų laimėjimą vyriausybiniškai apturėjo, užimdami stiprią užpuolikų tvirtovę Belchite miestą, kur nacionalistai buvo taip įsitvirtinę, kad niekad nemanė jog vyriausybiniškai tą miestą paimsi, kuris yra labai svarbus strateginis punktas. Belchite mieste nacionalistai buvo įsitvirtinę nuo pat karo pradžios. Bet vyriausybiniškai sumušė sukilėlius ir miestą paėmė. Vyriausybiniškai įėjus miestą gyventojai juos patiko su dideliu džiaugsmu. Miesto gatvėse buvo pilna nacionalistų lavonų. Kituose frontuose nieko ypatingo. Vyriausybini-

kai paduoda, kiek užpuolikų krito Santander miestą užimant. Jie rašo, kad ten krito 2,700 italų, 1614 vokiečių, 1,415 maurų, 502 kitų tautų savanorių ir tik 56 ispanai. Sužaištų labai daug. Taigi, iš to, kas čia pasakota matosi, kad ispanai kariauja ne tarp savęs, bet su užpuolikais italais ir vokiečiais. Kinijoje karas darosi smarkesnis, tačiau japonams, užpuolusiems Kiniją, kazin kaip ten labai nesiseka. Kiniečiai, matyt, ryžosi aukoti visas savo jėgas ir neduoti japonams įsitvirtinti jų žemėse. Pranešimai apie kinų — japonų karą nėra labai palankūs japonams. Nežinant to, kad jie geriau ginkluoti ir geriau išlavinti Mūšiai eina be didesnių persvarų kaip vlenos, taip ir kitos pusės.

### Riaušės Argentinos prezidento rinkimo metu

Argentinoje, rugšėjo 5 dieną, buvo rinkimai respublikos prezidento. Kandidatais yra Roberto Ortiz ir Marcello Alvear. Prezidentas renkamas 1939—1944 metų periodui. Katras iš kandidatų yra išrinktas, žinių dar nėra, bet manoma, kad liks Roberto Ortiz. Prezidento rinkimo metu įvairiose Argentinos provincijose, o taip pat ir pačioje sostinėje įvyko gan smarkių riaušių tarp įvairių politinių grupių ir policijos. Riaušėse užmuštų žmonių esą siekia viso kelios dešimtys, sužai-

stų taip pat daug. Prieš dabartinį prezidentą Justo esą net atentatas buvo suruoštas. Taip kad prezidento rinkimai Argentinoje praėjo ne labai ramiai, palyginti su pereiniais prezidento rinkimais.

Ne be toli jau ir Brazilija respublikos prezidento rinkimai, jie įvyks 1938 met. sausio 3 dieną. Kaip jie praeis, pamatysim.

## Paragvajų naujas perversmas

Prieš kelias savaites Paragvajų buvo padarytas perversmas ir Franco vyriausybė, kuri prieš pusę metų perversmo keliu pėmė valdžią, buvo nuversta. Naujoji vyriausybė dar nebuvo pripažinta kitų valstybių, kai šiomis dienomis vėl kilo sukilimas. Pranešimai sako, kad sukilėliai Julio Jarra, paėmė valdžią Pietų Amerikos valstybėse sukilimai yra tartum įgimtą dalyką.

## Vyriausias Ispanijos karo vadas

Ispanijos vyriausybė vyriausiu karo vadu visuose frontuose paskyrė generolą Miają, kuris įsisižymėjęs yra savo dideliais strateginiais gabumais ir apgynęs Madridą nuo italų puolimo, kur žuvo italų apie 12,000 žmonių.

— Kaune mirė žymus Lietuvos universiteto profesorius, Vladas Dubas, 50 metų amžiaus.

— Iš Francijos pranešama, kad Sovietų vyriausybė pasiuntė savo karo laivus į Jodają jūrą, kad apsaugoti savo prekybinius laivus.

— ANGLIJOJE, pagal vėliausius statistikos duomenis, yra dar 1,358,621 bedarbis. Palyginti su pernykšiais metais, Anglijoj bedarbių skaičius žymiai sumažėjęs.

— BRAZILIJOJ, kaip Rio de Janeiro spauda rašo, integralistai jau norėjo daryti perversmą šio mėnesio 4 ar 8 dieną, bet jis atidėtas.

## LAIŠKAI REDAKCIJOJ

R. Urbonas, J. Zauberis, M. Vaidotas, J. Januškevičius, J. Vigelis, A. Girkus, A. Nanartonis, V. Sadzevičius, St. Bubliauskas, Jn. Katinas, Br. Davidovič, B. Girkus, E. Miškinis, M. Milkevičius, laiškas be pavardės nuo Pugačausko iš Lietuvos, A. Filonas, M. Genevičienė, On. Ajauskienė, M. Darčanof, P. Baranoski, J. Mockus, J. Statkevičius, Jurg. Jankauskas, A. Jurkša, F. Kaminskas, J. Gudelevičius, Br. Urbonas, N. Darčanovas, Br. Ruzinskas, J. Siaudzonis, J. Zeleniakas, Br. Kilas, A. Bražionis.

## Žemės sklypas

Parduodamas žemės sklypas Vila Zelina, labai geroje vietoje, pačiam centre, av. Zelina, prie pat Largo Zelina. Patogi vieta bizniui. Dėl sąlygų kreiptis — pas Antaną Šimbeli, Rua Aureliano Coutinho, 88.

## DR. M. FUCS

Gdytojas - Operatorius - Akušeris - Moterų ir urinarinės ligos

**Dra. Feiga Fucs**

Vaikų ir vidurių ligos

**Dra. Beila Fucs**

Moterų ligos ir akušerija

Gydymas elektra, Diathermia, Ultravioletiniai spinduliai

Nuo 9 iki 12 v. ir nuo 1 iki 9 v. v.

Konsultorijos: { Rua da Moó'ca, 512-F sobr.

{ Rua José Paulino, 109 sobr. Tel. 5 6307

Buto Tel.: 74450.

Neturtingiems apžiūrėjimas už dyką.





# LIETUVIŲ EMIGRACIJOS PRIEŽASTYS

(Tąsa iš nr. 36)

Jau praėjo 18 metų, kaip pasibaigė pasaulinis karas. Lietuva tapo nepriklausoma. Du su puse milijono širdžių plakė, kad tėvynė tapo laisva, kad galima bus, be baimės, nesislapsant, ramiai gyventi savo tėvynėje, kuri tapo laisva, pačių lietuvių valdoma.

Tačiau ir šiandieną lietuvis nenustoja žvalgytis į visas penkias pasaulio dalis, kad radus patogią vietą ir išvažiuotų.

Į tokius klausimus galima ieškoti ir rasti daug visokių atsakymų, kurie kiekvienas savąp aiškina emigracijos priežastis. Betgi ne iš paskutinių priežasčių bus ir ta, kad šių dienų Lietuvos valstybės politinė santvarka neatitinka liaudies ir bendrai, visuomenės reikalavimams, — tai laisvės, žemės ir žmogaus teisių. Skirtumo kairiais atžvilgiais nėra tarp šiandieninės Lietuvos ir senos Rusijos. Ir per trumpą dar Lietuvos nepriklausomybės gyvavimo laikotarpį jau apie 200.000 lietuvių emigravo užsienin, daugiausia Brazilijon, kur fazendieriai vežė už "dyką".

Turint tai galvoje, atrodo, kad Lietuva taip tirštai apgyvontą joga negalinti išmaitinti savo tautos narių, kurie priversti ir vėl, kaip ir rusų priespaudos laikais, trankytis po pasaulį, būti kitų stumdomais ir tarauti svetimiems.

Daugumas valdininkų, save laikanti dideliais "patriotais", dar atsižvelgdami carstinės Rusijos raugu ir burokratizmu ir ne vienas tokių "patriotų" gailisi carizmo žlugimo. Šitos pastabos nėra tuščias prasimanymas, tai faktai kartojami net Lietuvos spaudoje, tik gal būt kitokioje formoje ir kitaip jie nušviesti, bet reikiama patį.

Bet ne apie tai čia norime kalbėti, o apie tai, kas prisideda prie lietuvių emigracijos, kas didina jos priežastis iš nepriklausomos Lietuvos.

Ne paslaptis, kad politinė valstybės santvarka, liaudies masių nusivylimas, kad ne tą jie turi, už ką kovojo, — verčia apleisti gimtuosius tėvynės laukus, aplaistyti krauju ir prakaitu žemę ir emigruoti į nežinomą svetimą šalį. Išdama maža Lietuvos valstybė, dar jauna savo nepriklausomu gyvenimu, nus grežė

nuo demokratiškos principų, dėl kurių liaudis vedė atkaklią kovą. Liaudis pastebi, kad valdantieji žmonės simpatizuoja kaip tik tokiems, kurie siekia mažų valstybių užgrobimo, kaip Hitleriui, Mussoliniui ir kitiems žmonių prispaudėjams.

Šiandieną Etiopija, eina kruvinas karas už Ispanijos pavergimą. O po to seks kitos valstybės, kurių pirmoje eilėje stovi kitos silpnos valstybės, kurių pirmoje eilėje stovi Lietuva. Tačiau toks Lietuvos valdančių grupių simpatizavimas, "tautos vadų" kopijavimas Lietuvai hitleriško ir musoliniško režimo, atbaido nuo savo tėvynės kiekvieną lietuvių, kuris savo kraštą myli, už kurio nepriklausomybę kariavo ir tikėjosi sulaukti laisvo gyvenimo. Bet to neturėdamas, jis leidžiasi svetur ir ten, nors labai sunkiai kūriasi.

Mes, iškydėliai iš savo tėvynės, nors ir toli likimo nublokėti gyvename, toli nuo gimtojo krašto, nuo savo artimųjų, bet mus jungia visus vienas jausmas — meilė ir prisirišimas prie savo tėvynės. Ir matydami, kaip sunki našta spaudžia mūsų brolius, mes drauge su jais kenčiame ir dar didesnę meilę mus jungia prie savo krašto.

Trečdalis lietuvių tautos jėgi gyventų savoje tėvynėje, tai ir Lietuvai uada būtų didesnę, nes tūkstančiai rankų dirbtų savo krašto gerovei, jo progresui. Ir tada mūsų kraštas galėtų lygintis Danijai ar kitai kuriai mažai, bet kultūringai šaliai, kuri nesimoko ir nepamegdžioja nei Berlyno, nei Romos, bet kūria savąją tvarką ant demokratijos, ant savo piliečių laisvės pagrindo, laisvo kūrybinio darbo. Tokie dirba savo krašto naudai, jo gerovei ir nesiblaško po svetimus kraštus.

O mes, lietuviai, lyg tie klojokliai, dairomės į svetimas padanges, nes lietuviui trošku save tėvynė.

Tačiau ir svetur mūsų kolonijos apstatytos visokiais iš tėvynės prisiųtais sargais ir čia neduoda mums laisvai eiti kultūrinių ir ekonominių progreso keliu.

EMIGRANTAS.

## Laisvė po 55-rių metų kalėjimo

Šiomis dienomis šiaurinėje Italijoje buvo paleistas iš kalėjimo vienas kalinys, Antonio Buratti, kuris iškalėjo... 55-rius metus. Tai esąs vienintelis atsitikimas visų nuteistųjų istorijoje.

Antonio Buratti buvo nuteistas visą amžių sunkių darbų kalėjimo 1882 metais, už vieno žmogaus užmušimą. Ilgus metus kalėjime jis buvo surakintas rečiau. Vėliau rečiau jam buvo nuimti ir jis kalėjime buvo laikomas nesurakintas. Buratti buvo labai pavyzdingas kalinys ir ilgai išsigijo prižiūrėtojų pasitikėjimą. Pagaliau už gerą elgesį kalėjimo administracija Antonio Buratti pristatė pasigailėti. Ir štai jis buvo pasigailėtas ir iš kalėjimo paleistas.

Tenka tik stebėtis to žmogaus milžiniška sveikata, kurios neįstengė pakirsti nė 55-ri kalėjimo metai.

Sunku mums ir įsivaizduoti, ką jautė tas žmogus, kuris išvydo vėl laisvę beveik visą savo gyvenimą išbuvęs kalėjime. Keisti buvo jo širdies pergyvenimai. Be to, žmonių gyvenimas per tuos 55-rius metus yra taip pasikeitęs, kad Buratti jo nė pažinti negalėjo. Juk kai Buratti pateko kalėjimui, nei automobilių, nei telefonų, nei radio pasaulio dar nebuvo. O dabar jis viską atranda!

Kai Buratti pateko kalėjimui, žmonių aprėdai buvo visiškai kitoki, negu dabar. O ir patys žmonės juk anuomet, galimas daiktas, buvo kitoki. Taigi, Antonio Buratti tikrai lyg antrą kartą užgimė: viskas jam buvo nauja, nematyta ir nepažįstama.

Laisvė po 55-rių metų kalėjimo! O vis dėlto juk tai keista pergyventi...

## Kodėl Danija turtinga?

Kodėl danai yra turtingi, galima išaiškinti visai. Bet neapsiriksime pasake, kad visų svarbiausia todėl, kad beveik kiekvienas danas skaito laikraščius. Tiesė, skaito ir kitų kraštų žmonės ir vienas, kitas pronomeruoja, tačiau dėl to nepraturtėja. Bet pagnrinėjus smulkiau, paaiškės, kad kas skaito ir pronomeruoja laikraščius, tas tikrai visai kitaip atrodo, negu tie žmonės, kurie laikraščio į rankas nemina.

Paimsimė, pavyzdžiui Daniją. Ten gyventojų yra 3 mil., kuriems leidžia-

ma 2.408 laikraščiai. Dar 1927 metais visoje Danijoje buvo 2.352 laikraščiai. Taigi, matome, kad per paskutinius dešimties metų įsteigta dar 56 laikraščiai. Danai apskaičiuoja, kad jų valstybėje kas trečias žmogus pronomeruoja vieną dienraštį, o kitų laikraščių kartais net po kelis pronomeruoja.

Danijoje spausdinama tūkstančiai savaitraščių po 100-200 tūkstančių egzempliorių. Dienraščių spausdinama po 150 tūk. egzempliorių.

## Surado didelius paslėptus turtus

Tolimoje Chiriquio provincijoje, Panamoj, buvo surastas aukso lobis. Aukso surado vokiečiai, francūzas ir amerikietis. Tyrinėdami neseniai nupirktą žemę, jie užtikto du požeminius kanalus, kuriuose surado 120 aukso lydinų, kurių bendras svoris siekia beveik 3.000 kilogramų. Aukso lydiniai pažymėti ispanų karališku antspaudu. Spėjama, kad tas aukso lobis užėmė iš Amerikos užkariavimo laikų ir buvo čiabuvių paslėptas.

Bet greitai laiku šito didelio aukso lobi suradimas virto kažkokia paslaptimi. Lobiui saugoti pasiūstas policijos viršininkas pulk. Fino pranešė Panamos prezidentui, kad vienas iš tų lobį suradusių trijų asmenų —

franchizas Vonsteckas, kuris buvo navedęs policiją prie surasto lobi, ten nusižudė. Įkykis atrodo dar paslaptingesnis todėl, kad antras is lobį suradusių asmenų — amerikietis Thorpė pareiškė, kad nieko apie lobį nežino. Trečiasis — vokietis Hilsis dingo.

Panamos prezidentas įsakė visą reikalą nuodugniai ištirti, nes bijoma, kad lobis buvęs nelegaliai išgabentas.

Javų kainos Lietuvoje

Visose Lietuvos vietose pastebimas javų kainų atslūgimas. Šis kainų atslūgimas dar nėra pasiekęs savo žemiausio taško. Javų kainos galės kiek daugiau nusistovėti kai bus galutinai suvalyti svarbesni javai.

## VERTIMAI, KADERNETOS, SAMADOS, KONTRAKTAI

Darome visokių dokumentų vertimus, kaip pasų, metrikų, liudijimų atestatų ir k., rašome prašymus, įgaliojimus, kontraktus ir kitokius raštus, paruošiame dokumentus gavimui "Caderneta profesionali" ir "Caderneta de Identidade", dirbame samadas ir naturalizacijos popieras ir suteikiame visokius patarimus. Klausiant patarimo laišku, reikia pridėti atsakymui pašto markę už 700 reisų. Asmeniškai ar paštu kreipkitės

Rua da Moo'ca, 309

S. Paulo.

## SIUVYKLA ESTAN



Siuvykla Estan — tai viintelė, kuri dirba už prienamiasias kainas ir atsako už darbą. Ten pat randasi didelis patogumas tiems, kurie nenori laiko gaišti ir užsakymai galima pasirinkti iš padarytų kostiumų, nes siuvykloj Estan randasi didelis pasirinkimas puikausio išdirbinio ir moderniausiu medžiagų gatavų kostiumų nuo 130\$ iki 300\$. Be to, yra specialus skyrius moteriškiems rubams ypač paltams ir kostiumams.

Rua da Conceição, 79-a (Prie pat Luz stoties)

## Lietuviai, dėmesio!

LIETUVIAI, KIEKVIENAS PASISTENKITE PAŽINTI SIUVYKLĄ

Lietuva

KAZIO ŽEBRAUSKO

Čia yra didelis pasirinkimas įvairiausių medžiagų. Už darbą garantuojame. Lietuvių siuvyklų yra daug, bet SIUVYKLA LIETUVA tik viena.

Rua General Ozorio Nr. 161, S. Paulo

## Dr. H. Schechtmann

Santa Osa Gydytojas

Vidujiniu ligu specialistas

Bendra Klinika vaikams ir suaugusiems

Ultra - Violetiniai spinduliai

Ligonius priima nuo 8 iki 9 v. ryto ir nuo 2 iki 8 v. v.

RUA DA GRAÇA, 235 TEL. 5-1451 S. PAULO

## Ar atlikai savo pareigą?

AR JAU UZSIPRENUMERAVAI LAIKRASTI

"LIETUVIŲ AIDA BRAZILIJOS"?

Jei ne, tai nieko nelaukdamas, skubėk pasiusti pinigais 12\$ ir Tamsta lankys "AIDAS" istisus metus.

**Aidas, Rua da Moóca 309. S. Paulo.**

FOTOGRAFAS IS KAUNO

## GILUC

Žinomas savo menišką darbą daro moderniškas visokių rūšių fotografijas iš geriausios užsienio medžiagos, papiginta kaina.

Be to, europiečiams daroma nuolaida.

Adresas: RUA JOSÉ PAULINO, 118-a

Bom Retiro

## LABORATORIJA — MEDICINISKAS IŠTYRIMAS

(Nugarakaulio, smegenų, kraujo šlapimo ir išmatų) Tikras ir geras

Dr. A. KANDIA IR M. KOGANO

Rua Barão de Itapetininga 242, 3 aukštas  
Priėmimo valandos nuo 9-11 ir nuo 3-6. Sekmadieni nuo 10-12 val. Tel. 4-0218. Kalbama rusiškai, lenkiškai ir vokiškai.

## DANTŲ GYDYTOJAS

JOSÉ LEVKOVICH

Rua Silva Pinto 264 (antigo 46) Bom Retiro. Atsižvelgdamas į sunkų laiką nutarė sumažinti kainas už dantų gydymą ant pusės kainos, kaip an-tai: ištraukti dantį be skausmo 5\$000; plomba cida-bro porceleno 8\$000.

Kalbama lietuviškai, rusiškai ir lenkiškai.

## LIETUVIŲ VAISTINĖ

"José Paulino"  
RUA JOSÉ PAULINO, 109 Teleph. 5-6307

Visokių vaistų, parfumerijos daiktų, perryšimo medžiaga pigiausiomis kainomis.

Su pagalba Provizerius A. RUMMEL

Medicinos pagalba kasdien už dyka nuo 8 iki 9 v. v.

## Dr. B. K. Chipiakoff

(Maskvos universiteto)

Su didele praktika Europoj ir Brazilijoj Venerinių, vidujinių ir psichinių ligų specialistas  
LABORATORIA: nugarakaulio smegenų šlapimo ir išmatų ištyrimas. Ligonius priima nuo 3 iki 9 v. v. Sekmadieniais nuo 10 iki 12 val.

Konsultorija ir gyvenamoji vieta

Rua Ypiranga, 193 app. 4; Telef. 4-0316; — S. PAULO

## Dr. A. Jazara Snega

(Maskvos gydytojas 1914 m.)

Vidujinių, venerinių ir moteriškų ligų specialistas, chirurgas.

Ligonius priima nuo 9 iki 12 ir nuo 3 iki 7 val. vak. Ladeira Porte Geral, 12, salės 4 ir 5.

(Kampas rua Boa Vista ir 25 de Março)

Gyvenamoji vieta ten pat 5 andar Tel. 2-5068

## Dr. S. Meitin

Diplomuotas Vokietijoj, Rygoj ir Rio de Janeiro.

Vidujinių ir nervų, reumatizmo ir nuomaro ligų specialistas. Gonorėja — Sifilis. Gydymas kalnu saule.

Ligonius priima kasdien nuo 2 iki 6 val. vak. Suai-kalbama lietuviškai.

Rua Barão de Itapetininga, 139 1-mas aukšt. Tel. 4-1705

## Dr. B. Levin Dantų Gydytoja

Diplomuota Saratavo universitete ir buv. prof. Tišinska-ge asistentė Lvevo. Gydo, trankia ir deda dantis Kai-nos pigios. Ligonius priima kasdien nuo 9 iki 12 val. ir nuo 2 iki 10 val. vak.

Kalba: rusų, lenkų, vokiečių ir kt. kalbomis.

ADRESAS: Rua Jose Paulino, 109. Tel. — 56307

(virš lietuviškos vaistinės José Paulino).

## SKILVIS IR KEPENYS

Moderniškas, greitas ir tikras gydymas skilvio ir kepenų specialisto

## BEOPERACIJOS

Vidurių skausmai, skilvio išsiplėtimas, protinis nu-silpnėjimas, sifilio ligos, skilvio uždegimas, rūgy-mas, skilvio votys, įvairūs diegliai ir kitos ligos pagydoma BE OPERACIJOS. Įvairios MOTERŲ LIGOS gydomos irgi BE OPERACIJOS, tik su inžeksonais. Jei sergi, tai šiandien pat kreipkis pas

**Dr. Povilą. — SANTA CASA GYDYTOJAS**

Priėmimas nuo 11 iki 12 ir nuo 2 iki 8 val. vakaro. Gyv. Vieta ir Konsultorija: Rua Silva Pinto, 444 (Bom Retiro). Tel. 5-4176 — S. Paulo.

PASTABA: Vyksta į namus bile valanda, diena, naktį.

## Dr. Brisolla

ADVOKATAS

R. Boa Vista, 18, 2 aukštas, salė — 25. Telefonai: 2-6639 ir 5-2091

## PRISIEKUSIS VERTEJAS

MIGUEL OCOUGNE

Rua 15 de Novembro, 32 sobrelaja Tel. 2-6396 S. PAULO

Daro vertimus iš visų kalbų ir paruošia visokių dokumentus, kaip antai: chuanas, naturalizacijos, carteira de identidade ir kitus dokumentus.

KALBAMA LIETUVISKAI.

## Dr. ADOLPHO TAUBKIN

ADVOKATAS

(Diplomuotas S. Paulo Fakultet)

Civilinės ir prekybinės bylos, kontraktai (ipotikos, žemės pirkimo ir pardavimo ir t.t.), skolų lišeikavimai ir visi kiti juridiniai reikalai.

Raštinė: Rua Direita, 2, 2-as aukštas

Telef. 2-1629

Atidaryta: nuo 9 iki 11 ir nuo 1 iki 3 val vak

KALBA LIETUVISKAI

## Dr. A. Candia

VENERINĖS LIGOS:

TRIPERIS (Visose stadijose — aštrus ir kroniskas.) SIFILIS.

Priėmimas nuo 9 — 12 ir nuo 3 — 7. Sekmadieniais nuo 10-12.

Rua Barão de Itapetininga, 242, 3 aukštas.

Tel. 4-0218.

Kalba rusiškai, lenkiškai, vokiškai

## Lietuvis Dailininkas

São Pauly, gatvėje Newton Prado, 140 lietuvis LION-GINAS PAZIKAS turi atidarys dailės — pašybos studija. Piešia įvairius paveikslus, portretus ir kit ant drobės alėjiniais dažais. Kas nori turėti gražų portretą, tesi-kreipia ten. Taip pat įten, taisomi laikrodžiai ir kt. dalykai.

## VAISTINĖ IR PERFUMARIJA MUNICIPAL

Farmaceutikas: A. Gorenstein

Cheminiai produktai, vaistai ir įvairūs mediciniški p-rankiai. Kvepalai užsienio ir vietiniai ir įvairūs preparatai.

Rua Barão de Itapetininga, 192 Telefonas: 4-7757

## Kur tik būsi, neužmirsk "Aido"

Jis parduodamas:

Stotyje «Luz», prie Centralinio Pašto durų ir kampo; Largo da Sé prie laikrodžio ir Vila Prudente bondės sustojimo vietos; Bom Retire: Vaistinė «José Paulino» — rua José Paulino 109, Baužio krautuvėje — rua Aymores ir kampas rua Carmo Cintra; Vila Anastazijoj Kirilausko krautuvėje; V. Zeli-na: J. Vigelio krautuvėj — rua 3 N.º 4; Sant'Anna: Menkaičio krautuvėj, — rua Voluntarios da Patria 59; Mokoje — kam-pas rua da Moóca ir Jav. Paes de Barros kiulkoje, Visose miesto dalyse pas platintojus ir Aido redakcijoj.

Rio de Janeiro:

Prano Dutkaus restorane «Vil-nius» — rua de Catumby, 4 «Vilnius» s-gos centre — Pra-ça Tiradentes 64 ir Petro Jo-nušio dirbtuvėje — rua Bella, 106.

Santos.

S. P. R. Geležinkelio stoties kioskoje.

PASTABA: Jei kurioje nors S. Paulo miesto dalyje arba kuriam kitam nors mieste nėra įsteigtos Aido pardavimo stoties ir kur tik gyvena di-desnis būrelis lietuvių, praneš-kite redakcijai, o redakcija tuo pastrūpins. Aidas turi būti visur pardavinėjamas, visur platinamas. Nė vieno kampe-lie tonelieka, kur nebūtų Aido.

## VOKIEČIŲ FOTOGRAFIUJISTAIGA

"BERNARDO"

Įsteigta 1890 metais

Atlieka įvairius darbus fotografijų srity. Specialybė padidintme, o taip pat ir su dažais.

Darbas greitas sąžini-gas ir pigus. Vyksta į namus fotografijų reika-lais. Daro iš fotografijų naujas.

Arthur Semidt

Rua São Caetano, 111 (senas, 103) SÃO PAULO Telefonas 4-5576.

